

にほんごきょうしつかいさいび きょうしつ ひ  
**TOPIA 日本語教室開催日 教室がある日**  
 Days when the TOPIA Japanese Classes are Held Topia 日语教室开课日期

10月							11月							12月						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
					9/30	1			①	②	3	④	5					①	②	3
②	3	④	⑤	⑥	⑦	8	⑥	7	⑧	⑨	⑩	⑪	12	④	5	⑥	⑦	⑧	⑨	10
9	10	⑪	⑫	⑬	⑭	15	⑬	14	⑮	⑯	⑰	⑱	19	⑪	12	⑬	⑭	⑮	⑯	17
⑮	17	⑮	⑲	⑳	㉑	22	⑳	21	㉒	23	㉔	㉕	26	⑱	19	㉑	㉒	㉓	㉔	24
㉓	24	㉕	㉖	27	㉘	29	㉗	28	㉙	㉚				㉕	26	27	28	29	30	31
㉚	31																			
1月							2月							3月						
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	⑤	⑥	7				①	②	③	4				①	②	③	4
8	9	⑩	⑪	⑫	⑬	14	⑤	6	⑦	⑧	⑨	⑩	11	⑤	6	7	⑧	⑨	⑩	11
⑮	16	⑮	⑲	⑳	㉑	21	⑫	13	⑭	⑮	⑯	⑰	18	12	13	14	15	⑯	⑰	18
㉒	23	㉔	㉕	㉖	㉗	28	⑰	20	⑱	㉒	23	㉔	25	19	20	21	22	23	㉔	25
㉘	30	㉙					㉖	27	㉘					26	27	28	29	30	31	

○の日：教室（クラス）がある日 Japanese classes will be held on days that are circled and written in yellow.

带○的日子是开课的 Ngày có đánh dấu tròn: là ngày có mở lớp

- 休みは かわる ことがあります。新型コロナ の 状 況により 授業をしない こともあります。
- 台風・大雨・大雪により 急 にクラスが休みなることがあります。わからない時は、9時半以降に電話をし  
て下さい。TEL:088-656-3303 ●クラスを休むときは早めに教えて下さい。
- \*\*\*\*\*
- The days that class is cancelled may change. And there may be changes due to the COVID-19 situation.
- When there are typhoons, heavy rains, or heavy snow, class may be cancelled. If you are unsure, please call us at 9:30 AM to confirm. TEL : 088-656-3303
- If you will be absent from class, please be sure to notify us immediately.
- \*\*\*\*\*
- 停课日有可能发生变化。由于新冠疫情也可能被暂停。
- 受台风・大雨・大雪等天气影响，课程有可能临时取消。不确定当天是否开课时，请于 9点 半以后致电确认。 TEL: 088-656-3303
- 如需请假，请尽早与我们联系。
- \*\*\*\*\*
- Ngày nghỉ có thể được thay đổi.  
Do tình hình virus Corona mà chúng tôi có thể không tiếp nhận việc trông trẻ.
- Lớp học sẽ được nghỉ khi có bão, mưa giông hay tuyết rơi nhiều. Nếu quý vị không biết rõ lớp học hay nghỉ, hãy gọi số điện thoại 088-656-3303 vào khoảng 9 giờ sáng để được thông báo.
- Nếu quý vị vắng mặt, hãy thông báo cho chúng tôi ngay.

